



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau**

**Québec**

**K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**

**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Communication Procurement Directorate/Direction de  
l'approvisionnement en communication

360 Albert St. / 360, rue Albert

12th Floor / 12ième étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Web education program video	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> T8275-170134/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> T8275-17-0134	<b>Date</b> 2018-02-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$CX-027-74246	
<b>File No. - N° de dossier</b> cx027.T8275-170134	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-02-20</b>	<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dubaree, Geneviève	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cx027
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 998-1966 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **MODIFICATION 002**

**Cette modification est émise afin de :**

**Partie A) répondre aux questions reçues lors de la période de sollicitation;**

### **Partie A) Questions et Réponses**

**Question 1** : En lien avec la Partie 4 – Procédures d'évaluations et méthode de sélection, le point 4.1.1.1 Critères technique obligatoires, O1 Échantillons de production vidéo :

La question est au sujet des échantillons vidéo que nous prévoyons inclure dans notre proposition. Pouvons-nous fournir des échantillons de vidéos qui sont dans trois (3) de nos programmes éducatifs sur le Web, mais plutôt que de présenter une seule vidéo complète (ou presque), nous fournirions des clips courts (une (1) minute +) à partir d'une variété de vidéos dans chacun des trois (3) échantillons.

Par exemple, nous avons produit un site Web éducatif qui contient une centaine de vidéos avec une variété de longueurs en français et en anglais. Notre échantillon de ce travail comprendra trois (3) ou quatre (4) vidéos, une pleine longueur et une partie de quelques autres à une minute environ. Ce ne sera pas un montage, mais une collection de parties de quelques-unes des vidéos. Nous fournirons une collection similaire pour chacun des trois (3) échantillons et respecterons votre temps total de fonctionnement ne dépassant pas quinze (15) minutes.

**Réponse 1** : Le soumissionnaire peut choisir la longueur de chaque échantillon de production vidéo en réponse à M1. Cependant, la durée combinée des échantillons de production vidéo ne doit pas dépasser quinze (15) minutes et doit respecter tous les autres éléments trouvés dans les critères.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT LES MÊMES.**